

公益財団法人 日独協会  
**ドイツ語講習会**

2011 年度上半期コース

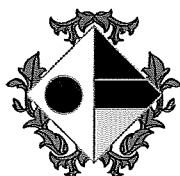


「©GNTB/ Merten, Hans Peter」

コースレベル

	欧州語学力 評価基準	欧州語学力評価基準によるレベル説明	クラス 記号
入門		これからドイツ語を始める方のためのクラス。	A L
初級	A1-1	まず、日常生活の場面で短く簡単なドイツ語表現が理解でき、自分でも言えるようになります。例えば自己紹介ができ、相手に簡単な質問をしたり、それに答えたりできます。食事や買い物や旅行の場面で、相手がゆっくり明瞭に話してくれるなら、コミュニケーションがとれます。	H
	A1-2		S E
	A2-1	毎日の生活で頻繁に使われる言葉や表現に慣れ、仕事や家族や故郷など、自分に関する事や日常的で具体的な生活に関する事なら、ドイツ語でコミュニケーションができます。また日常的に必要な事柄が、簡単な文章の形で表現できるようになります。	
	A2-2		B
	B1-1	明瞭な通常のドイツ語であれば、仕事や趣味や生活など日常的な事柄についてのドイツ語の発言や文章が理解できます。例えば、旅行中に出会うさまざまな出来事に対して、必要な対応ができ、また、自分の経験や夢・希望・目標などについて話すことができます。さらに、自分に身近なテーマであれば、意見を述べたり、その論拠を説明したりできます。	P M
	B1-2		K C R
中級	B2～	抽象的で複雑なドイツ語で表現されても、その趣旨が理解できます。自分の仕事や専門分野に関する事柄なら、ドイツ語で行われる議論の内容が理解できるだけでなく、自分の立場や意見を述べたり、あるいはひとつの意見に対する利点と不利点を論述したりできます。日常的ないくつかのテーマでは、広い範囲にわたって明確に意見と情報が交換でき、ドイツ語を母国語とする人との間で、相互に困難を感じずに自然な会話が成立します。	N D F

下段に行くにしたがって難しいレベルになります。



公益財団法人 日独協会

〒160-0016 東京都新宿区信濃町 18 マヤ信濃町 2 番館

Tel: 03-5368-2326 Fax: 03-5368-2065

E-mail: [jdj@jdj.or.jp](mailto:jdj@jdj.or.jp) URL: <http://www.jdg.or.jp>

協会ブログ: <http://jdgtokyo.blog50.fc2.com/>

(公財)日独協会 ドイツ語講習会 2011年度上半期コース

クラス編成 (※ 詳細が変更になることもございます。)

	クラス名	レベル	曜日・時間	講師	授業内容	教材	受講料(税込)
平日 午後	P:初級会話	B1-1	火(15:45-17:45) 開講日: 4月12日	Herr Enrico Akamatsu	生活に密着したテーマに関して、ドイツ語で発言や文章を理解することを目指します。 文法: 過去形の人称変化、wenn, weil 副文等	Schritte International 5 KB+AB (AB 部分の CD 付) 3,000 円	49,000 円
	N:中級会話	B2-1	水(14:00-16:00) 開講日: 4月6日	Herr Ralph Treffert-Myojin	ドイツ語で意見、情報交換ができるよう、より洗練された表現を学んでいきます。 Kapitel 3 から学びます。 (少人数クラス)	Erkundungen KB+AB+CD 4,800 円	51,000 円
	M:初級強化 トレーニング	B1-1	水(16:10-17:40) 開講日: 4月6日	Frau Miyuki Kaneko	初級を修了し中級に入る前に、知識を復習し会話で使えることを目指します。「初級を一通り学んだけれど、会話に自信がない」という方の基礎力補強にもお勧めです。 Lektion 8 から学びます。	TANGRAM aktuell 2 Lektion 5-8 KB+AB (AB 部分の CD 付) 3,200 円	46,000 円
	A:入門会話 <i>Neu!</i>	A0	木(14:00-16:00) 開講日: 5月19日 全15回	Herr Enrico Akamatsu	会話、文法事項を基礎からじっくり学んでいきます。挨拶、教え方、自己紹介等の基礎知識を身につけます。	Schritte International 1 KB+AB (AB 部分の CD 付) 3,000 円	46,000 円
	K:アクチュアルなテーマで学ぶドイツ語	B1-2	木(16:00-17:30) 開講日: 4月7日	Herr Matthias Kroll	ドイツのニュース記事を毎回取り上げ、「今のドイツ」を学びながら語彙や表現を広げます。定期的に文法や、ラジオ等メディアを使った聞き取りトレーニングも行います。	講師が厳選した教材を授業時に配布いたします。	46,000 円
	S:文法会話基礎演習	A1-2	金(15:00-17:00) 開講日: 4月8日 全9回	Frau Miyuki Kaneko	基礎文法をじっくり復習しながら、その文法事項を使った会話トレーニングにつなげていきます。授業は基本的に日本語で進めます。(少人数クラス)	Komm doch mit nach Deutschland! 行ってみたいドイツ (CD 付) 2,600 円 都文堂	36,000 円
平日 夜	B:初級会話	A2-2	火(19:00-21:00) 開講日: 4月12日	Frau Elfriede Akaike	日常生活で頻繁に使われる表現に慣れ、必要な事柄を伝達できることを目指します。 文法: 接続法第2式、als, wie の比較表現等	Schritte International 4 KB+AB (AB 部分の CD 付) 3,000 円	49,000 円
	C:初級会話	B1-2	水(19:00-21:00) 開講日: 4月6日	Herr Stephan Hensel	日常的なテーマについての発言や文章が理解でき、意見を述べたり説明できる事を目指します。 Lektion 12 から学びます。	Schritte International 6 KB+AB (AB 部分の CD 付) 3,000 円	49,000 円
	H:初級会話	A1-1	水(19:00-20:30) 開講日: 4月6日	Herr Enrico Akamatsu	短く簡単なドイツ語表現が理解でき、自分でも言えることを目指します。 Lektion 5 から学びます。	Schritte International 1 KB+AB (AB 部分の CD 付) 3,000 円	46,000 円
	D:中級会話	B2	木(19:00-20:45) 開講日: 4月7日	Herr Matthias Kroll	ドイツ語で意見、情報交換ができるよう、より洗練された表現を学んでいきます。 定期的に教科書を離れたテーマや資料を使って多角的にドイツ語の知識を深めます。	Aspekte Mittelstufe Deutsch Lehr- und Arbeitsbuch 2, Teil 1 4,000 円	48,000 円
土曜	L:入門会話 <i>Neu!</i>	A0	土(10:30-12:30) 開講日: 5月21日 全15回	Herr Ralph Treffert-Myojin	会話、文法事項を基礎からじっくり学んでいきます。挨拶、教え方、自己紹介等の基礎知識を身につけます。	Schritte International 1 KB+AB (AB 部分の CD 付) 3,000 円	46,000 円
	E:初級会話	A1-2	土(10:30-12:00) 開講日: 4月9日	Herr Frank Riesner	相手がゆっくり明瞭に話してくれるなら、コミュニケーションがとれ、簡単な質問をしたり答えられる事を目指します。 文法: 指示代名詞、gefallen, gehören+3 格等 Lektion 13 から学びます。	Schritte International 2 KB+AB (AB 部分の CD 付) 3,000 円	46,000 円
	R:初級会話	B1-2	土(12:40-14:10) 開講日: 4月9日	Herr Frank Riesner	日常的なテーマについての発言や文章が理解でき、意見を述べたり説明できる事を目指します。	Schritte International 6 KB+AB (AB 部分の CD 付) 3,000 円	46,000 円
	F:中級会話	B2	土(14:40-16:40) 開講日: 4月9日	Herr Frank Riesner	毎回様々なテーマを取り上げ、図や写真を使っての描写・表現トレーニング、ディスカッションを通じて会話力を磨きます。	講師が厳選した教材を授業時に配布いたします。	49,000 円

●上半期(6ヶ月)で20回の授業が行われます(A、S、Lクラス以外)。受講者には別途授業日程表をお渡しいたします。

●祝祭日は原則的に休講です。

●少人数クラスは定員が9名となります。



**講座受講、ご入会のご案内**

① 下の受講申込書、裏面の入会申込書に必要事項を記入し、日独協会事務局にご提出ください。  
(ご入会ご希望の方のみの任意で、強制ではありません。)

郵便、FAX、ホームページ上のお申込サイトからも受講申込可能です。  
http://www.jdg.or.jp/ (「ドイツ語講座のご案内」内)

② 申込書送付後、10 日間以内に受講料及びテキスト代を下記指定口座までお振込み願います。(※ 受講に合わせて、日独協会にご入会、会員継続される方は、2011 年度年会費もあわせてお振込みください。受講料が会員価格となります。)

郵便振替口座：00150-8-55593  
口座名義：公益財団法人 日独協会  
※ 通信欄に「ドイツ語講座 ○○クラス」とご記入下さい。(○○の中にクラスのアルファベット記号をご記入ください。裏面に払込取扱票の記入例があります。)

③ ご入金のご確認が取れ次第、受講確認をお送りいたします。  
(お支払からご入金のご確認が取れるまで 2、3 日かかります。ご了承ください。)

※ 教科書、教材は授業初日に教室でお渡しいたします。  
※ メールシステムにセキュリティをかけている方はあらかじめ、jdg@jdg.or.jp からのメールを受け取れるように設定の変更をお願いいたします。

オンライン申込：http://www.jdg.or.jp/  
(「ドイツ語講座のご案内」内からお進みください。)

**日独協会会員と早期申込の受講料割引**

① 協会会員割引  
(公財)日独協会の方は1 クラスにつき 4,000 円の割引があります。(S クラスは1 クラスにつき 2,000 円の割引となります。)さらに3 月 11 日(金)までにお支払の場合、早期申込割引(1,000 円)が適用されます。

例：日独協会会員で B クラスにお支払の場合  
受講料：49,000円 ⇒ 45,000円  
さらに3 月 11 日までにお支払の場合  
受講料：45,000円 ⇒ 44,000円

② 一般受講生の早期申込割引(3 月 11 日まで)  
3 月 11 日までにお申込及び受講料をお支払いいただいた方は、1,000 円の割引があります。  
例：B クラスにお支払の場合  
受講料：49,000円 ⇒ 48,000円

**注意事項**

- ◇ お申込受付期間  
S クラス：2 月 21 日(月)～3 月 18 日(金)  
他クラス：2 月 21 日(月)～3 月 30 日(水)  
3 月 30 日時点で、最低開講人数に達していないクラスは閉講となります。また申込が定員に達し次第、受付を終了いたします。お早目にお申込ください。
- ◇ 最低開講人数  
原則 8 名以上で開講いたします。  
お申込が少なく閉講となった場合は、お振込みいただいた受講料等は全額返金させていただきます。
- ◇ いったんお納めいただいた受講料は原則としてお返しできません。
- ◇ 天災、交通混乱など不可抗力により開講できない場合は、休講とし、又、講師の病気等による止むを得ない事情で代講または日程を変更することがあります。
- ◇ テキストは期間内に終了するとは限りません。
- ◇ クラス変更は、変更先のクラスにお席がある場合は可能です。変更による受講料の差額については事務局にご相談ください。
- ◇ 各クラスとも定員になり次第、受付終了いたします。ただし定員に余裕のあるクラスは途中入講を受付します。その際の受講料等については事務局にお問合せ願います。
- ◇ クラスの振替受講はできません。  
お休みされた場合は、オンライン上の各クラス掲示板にて授業内容と宿題をご確認いただくことが可能です。
- ◇ 体験してから決定することもできます。  
詳細は事務局にお問合せください。

※ キリトリ

**2011 年度 上半期ドイツ語講習会申込書**

申込クラス(テキストはお持ちでない方はご購入ください。)

Name (ローマ字)			
氏名			
住所	〒 -		
TEL	携帯		
	自宅		
FAX			
E-Mail			
勤務先 (学校)名		性別	男・女
生年月日	年	月	日

クラス名	曜日	開始時間	受講料	テキスト代
		:		
		:		
合計			円	円

該当する箇所にチェック☑をお入れください

- テキスト購入希望有
- 現日独協会会員 (会員 No. \_\_\_\_\_)
- 今期より日独協会入会希望(年会費は裏面に記載)  
※ 入会希望の方は必ず裏面もご記入ください。
- この講習会についてどこでお知りになりましたか?

日独協会記入欄

- 新規受講生  継続受講生  現日独協会会員
- 受講料：\_\_\_\_\_円 テキスト代：\_\_\_\_\_円
- 会員割引(4000 円 / S クラス 2000 円)
- 早期申込割引(～3 月 11 日) 1,000 円
- 日独協会 年会費支払 7000 円
- ご入金額：\_\_\_\_\_円(お支払日 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日)

## 日独協会入会のご案内

楽しい集いや文化活動を通じて日独交流のかけ橋に。

### 日独協会とは

日独協会は、戦前の日独協会・日独文化協会（1911～45）の事業を引き継いで、戦後1952年に再発足をいたしました。創立以来、両国の文化交流を深め、お互いの理解と親善に寄与することを目的に活動しています。

ドイツ語講座も50年以上の歴史を持ち、多くの方が当協会の講座で学ばれてきました。

### 活動

#### ◇ 主な事業

ドイツ語講習会、ドイツ語圏文化セミナー、日独交流パーティ、ワインテイスティング、ドイツ料理教室、ドイツ語圏の方々向け日本文化体験イベント等、多数開催。会報誌「Die Brücke」の発行。

#### ◇ 会員の特典

ドイツ語講習会受講料の会員割引があります。会員限定イベントへの参加が可能です。またイベントや文化セミナーへの会費の割引がございます。会員には年10回会報誌「Die Brücke」を送付いたします。コンサートチケットや、ソーセージなどの特別価格のご案内がございます。

#### ◇ 入会手続き

下記の入会申込書に必要事項を記入し、会費とともにご提出ください。（会費はお振込みいただくことも可能です。）会員資格の有効期限は4月から翌年3月末、以後自動継続となり年度末に翌年の会費のご請求を送らせていただきます。退会ご希望の場合は、書面にてお申出ください。

個人年会費： 7,000円  
 学生年会費： 3,000円  
 家族会費※： 5,000円

※ 同居のご家族のどなたかが既に会員になっている場合は2人目からは、家族会員としてお申込可能です。

### 日独協会までの地図



(公財)日独協会セミナールーム  
 東京都新宿区信濃町18  
 マヤ信濃町2番館  
 JR 総武線 信濃町 徒歩6分  
 東京メトロ 丸の内線 四ツ谷3丁目 徒歩8分  
 都営地下鉄 大江戸線 国立競技場前 徒歩11分  
 都営バス[品97] 信濃町駅前 徒歩5分

### 郵便振替 払込取扱票記入例

会費等お振込み先  
 郵便振替指定口座： 00150-8-55593  
 口座名義： 公益財団法人 日独協会  
 下記は会員の方がPクラスにお申込の場合の例

00	001508	55593	金	55000
001508	55593	金	55000	
財団法人 日独協会				
日独協会 年会費 7000円 ドイツ語講座P722 受講料 45000円 FesTMC 3000円				
〒160-0016 東京都新宿区信濃町18 マヤ信濃町2番 日独協会 課 03-5268-2226				

## 入会申込書 Aufnahme-Antrag

必要事項をご記入及びチェック☑し、最後にご署名願います。

Name (ローマ字)				
氏名				
住所	〒 -			
TEL	携帯			
	自宅			
FAX				
E-Mail	PC			
	携帯			
生年月日 (西暦)	年	月	日	性別 男・女
勤務先又は学校名	_____年生			

会報誌への掲載	<input type="checkbox"/> 勤務先の掲載不可	<input type="checkbox"/> 氏名、勤務先とも掲載不可
(チェックがない場合は、氏名、勤務先を掲載させていただきます)		
紹介者※		

※ 紹介者もしくは当協会を知ったきっかけをお教えてください。

\_\_\_\_\_年度より公益財団法人 日独協会に入会いたします。  
 (以後、自動継続)

会員カテゴリー (年会費)

- 個人会員 (7,000円)  
 学生会員 (3,000円)  
 家族会員 (5,000円) (登録済のご家族氏名\_\_\_\_\_)

入会日： \_\_\_\_\_年 月 日

ご署名： \_\_\_\_\_

協会記入欄	受付	年 月 日	受付者
	確認書送付	年 月 日	
	入金	年 月 日	銀行・郵便・現金 印
	登録	年 月 日	
	入金確認送付	年 月 日	
	金額	年 月 日	Brücke 年 月号
会員 No.			